

—建議案—

有關持續對赤道幾內亞採取貿易措施

會議時間：第 18 屆委員會定期會議（2003 年 11 月於愛爾蘭都柏林召開）

生效日期：預期於 2004 年 6 月生效

建議內容：鑑於 ICCAT 在國際層級上具有管理大西洋及其鄰近海域內鮪類及類鮪類之權力和責任：

察覺到全體締約方具有履行 ICCAT 保育和管理措施之義務；

對大西洋黑鮪及大目鮪之過漁狀態表示關切；

意識到無法有效管理 ICCAT 公約區內的鮪類資源，除非全體締約方遵從 ICCAT 保育和管理措施；

意識到註冊於赤道幾內亞之大型延繩釣漁船於大西洋海域作業，並以大目鮪為主要目標魚種；

記得委員會於 1994 年通過「確保大西洋黑鮪保育計畫之行動計畫」決議案【編號 95-13 號】，以保證此魚種的有效保育；

又記得委員會通過「黑鮪及北大西洋劍旗魚漁業遵守規定」建議案【編號 96-14 號】及「有關大型延繩釣船於公約區內未申報及未管制之鮪類漁獲」決議案【編號 98-18 號】，指出可能依每一締約方相符之國際義務作嚴格限制；

促請 ICCAT 於 1999 年「依據“1996 年黑鮪及北大西洋劍旗魚漁業遵守規定建議案”有關赤道幾內亞」建議案【編號 99-10 號】）及 2000 年「有關赤道幾內亞遵從“1998 年有關大型延繩釣船於公約區內未申報及未管制之鮪類漁獲決議案”」建議案【編號 00-16 號】作出決定，依序禁止由赤道幾內亞進口大西洋黑鮪和大目鮪產品；

在 2003 年會議中仔細檢討委員會多年來努力獲得赤道幾內亞對 ICCAT 保育和管理措施之遵從，且注意到該國並未採取足夠的行動以糾正此狀況；

也注意到此建議案無損於締約方根據其他國際協定之權利和義務；

ICCAT 建議

1. 締約方持續採取與「黑鮪及北大西洋劍旗魚漁業遵守規定」建議案【編號 96-14 號】及「有關大型延繩釣船於公約區內未申報及

未管制之鮪類漁獲」決議案【編號 98-18 號】條款一致之適當措施，自本建議案生效日起禁止由赤道幾內亞進口任何大西洋黑鮪和大目鮪相關產品。

2. 委員會再度要求赤道幾內亞信守 ICCAT 締約方之義務，確保遵守 ICCAT 保育和管理措施，並依據 ICCAT 規定之程序，提供漁獲統計資料。
3. 締約方根據委員會之決定及在收到執行秘書之通知，確定赤道幾內亞之漁捕行為已符合 ICCAT 保育和管理措施後，對赤道幾內亞任何大西洋黑鮪和大目鮪相關產品進口禁令之解除。

備註：原文詳見附錄第 A_03_23 頁。